

Capital... 4'50 trimestre  
Provincias y resto  
de España... 5'00 id.  
Extranjero... 8'00 año

# LA LUCHA

ANUNCIOS Y COMUNICACIONES

à precios convencionales

Insértense ó no, no se devuelven los originales.

Diario de la tarde de avisos y noticias

Año XXXVIII

Redacción y Administración

CORT-REAL 8, 1.º

Gerona, martes 27 de octubre de 1908

Dirección telegráfica

«LUCHA» GERONA

Núm. 9587

ESTABLECIMIENTO

EN GERONA

Aberradors, 8



MAQUINAS SINGER Y WHEELER & WILSON PARA COSER

Exclusivas de la COMPANIA SINGER DE MAQUINAS PARA COSER

Todos los modelos á pesetas 2.<sup>50</sup> semanales — Pídase el catálogo, ilustrado que se da gratis

Maquinas para toda industria en que se emplee la costura. — Se ruega al público visite nuestros Establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, reales, matices, punto vaina, etc.; ejecutados con la máquina Doméstica bobina central, la misma que se emplea universalmente para las familias en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares. ESTABLECIMIENTOS EN TODAS LAS PRINCIPALES POBLACIONES DE ESPAÑA

ESTABLECIMIENTOS

EN LA PROVINCIA



Figueras

Calle de Ingenieros, 4

Palafrugell

Calle de Caballers, 7

## FOTOGRAFIAS DE GARCIA

GERONA

Montadas con los últimos adelantos con taller en Barcelona

Últimas novedades para comuniones 6 retratos album con ampliación 8 ptas.

Tengo el gusto de participar al respetable público que esta casa cuenta con numerosa dependencia y firmas de los mejores retocadores de retratos desde el día 20 de Abril.

Se hacen toda clase de trabajos por difíciles que sean, y con prontitud sin competencia.

GRAN ACEPTACION

Grandes ampliaciones de regalo en cada 6 retratos iluminados ó en negro á gusto del público.

ESTABLECIMIENTOS en Figueras, calle de la Junquera n.º 1, en Cassá de la Selva, calle de Abajo, n.º 27, y otras en construcción.

## FUMADORES!

los mejores papeles de fumar del mundo

son los fabricados por la Sociedad

## ABEDIE de París

PROBADLOS Y OS CONVENCEREIS

Clase Riz (arroz) Abadie, es el más universalmente conocido y preciado por el mundo elegante, por su exquisita elaboración.

Clase Liguirán, contiene 1 medio por 100 de alquitran vegetal incorporado á la pasta del papel durante su fabricación (certificado por el Jefe del laboratorio de la Junta comercial de París.

De venta en todos los estancos á 0'05, 0'10 y 0'15 pta. uno

PROBADLOS UNA SOLA VEZ

## Muerte del Cardenal Casañas

Esta mañana á la llegada del tren expres de Barcelona, nos comunicó el señor Moreno Churruga, Gobernador civil de la provincia la sensacional noticia de haber fallecido en Barcelona el Obispo de aquella diócesis, Cardenal Casañas. La noticia nos ha causado gran sentimiento y mayor sorpresa, pues nada hacia esperar tan repentina muerte. Según las noticias que pudo obtener el señor Moreno Churruga, el Cardenal se sintió ayer noche ligeramente indispuerto, pero su dolencia era tan leve que no consintió siquiera que le velasen como querían sus familiares, quienes al entrar esta mañana en su habitación han hallado cadáver al Eminentísimo Prelado.

El Emmo. y Rvdo. Salvador Casañas y Pagés, Obispo de Barcelona, nació el día 5 de Septiembre de 1834 contando por lo tanto en la actualidad 74 años. En 1878 fué consagrado Obispo de Ceramo, desempeñando el cargo de Administrador apostólico de la Seo de Urgel. En 1895 fué nombrado Cardenal de la Santa Iglesia Romana y en 1901 fué nombrado obispo de Barcelona donde hizo su solemne entrada el día 4 de Octubre del mismo año. Descanse en paz el Prelado barcelonés.

PREVINIENDO EL PELIGRO

## La acción de los municipios

El ministro de la Gobernación ha dictado la siguiente Real orden circular á los gobernadores de provincia:

«Resuelto el Gobierno de S. M. á perseverar sin descanso en la campaña sanitaria emprendida en nuestro país, y persuadido de que empeño tan importante requiere de las autoridades y de los Ayuntamientos, no sólo el concurso que ya les fué interesado por Real orden circular de 25 de Septiembre último (Gaceta del 26), sino la consignación en los presupuestos municipales de recursos proporcionados que atender sin demora á los gastos que origine la adopción de los medios que fuesen necesarios para el objeto que se persigue, y en primer término los que establece el apartado 4.º de la misma disposición, á fin de asegurar en todo momento la acción eficaz de las autoridades en tan interesante materia:

S. M. el Rey (q. D. g.) se ha servido disponer:

1.º Que sin que por V. S. se abandonen las atribuciones generales que le

confiere el art. 23 de la ley provincial, euidé por modo especial de asegurar el concurso económico que para la ejecución inmediata de cuanto se halla ordenado por las disposiciones vigentes deben prestar los Ayuntamientos de esa provincia para el cumplimiento de éstos servicios.

2.º Que en su virtud dedique V. S. preferente atención á examinar detenidamente las consignaciones que aparezcan en los presupuestos municipales para el año próximo en los pueblos de esa provincia con destino á los servicios de Higiene y Salubridad del pueblo y á Imprevistos y Calamidades públicas á que se refieren, respectivamente, los arts. 12 y 134 de la ley municipal, así como también si existe ó no en ellos consignación especial para gastos de epidemias.

3.º Que aprecie y resuelva V. S. si dichas consignaciones, conjunta ó separadamente, ofrecen base suficiente en cada Ayuntamiento para atender los gastos probables que pueda exigir la campaña sanitaria de que se trata, en relación exclusiva con la defensa local.

4.º Que caso afirmativo, y si la estructura de las consignaciones lo permitiese, autorice V. S. los presupuestos, con expresa determinación de la cifra que de aquéllas ha de aplicarse privati-

## SOMBRETERIA

TERESA COROMINAS DE FITA  
Ciudadanos, 10. — GERONA

Últimas novedades en sombreros, flexibles é Imper, lana y pelo, de todas formas, para la presente temporada de invierno. Especialidad en trajes vicuña, pana, jerga, lanilla y abrigos para niños: Pantalones sueltos.

En cantidades enormes se encuentran en el mar esos apreciados seres, cuyo valioso hígado contiene ese líquido tan rico en efectos y que sirve para combatir tantas enfermedades y tantos dolores. Millares de brazos se ocupan en extraer del fondo de los mares esos animales, en tomar sus hígados, llevarlos á la fábrica, sacarles el aceite amarillento que contienen y elaborarlo luego para entregarlo luego al comercio como reconstituyente.

Como principal centro de esta producción era reconocida antes Nueva Finlandia, pero Noruega—rica también en pescado—hizo grandes esfuerzos para poder atraerse este comercio tan beneficioso, progresando también esta industria en sus costas que, durante mucho tiempo, el aceite noruego no ha tenido competencia; especialmente en las costas de las islas de Lofoden, donde se ha producido tanto bacalao que en una sola estación se han empleado más de 27.000 personas en esta faena. Sin embargo, no pueden Noruega y Nueva Finlandia monopolizar el mercado de este producto tan importante, pues desde hace poco tiempo se han establecido fábricas en algunos países que antes estaban obligados á ser tributarios de las fábricas extranjeras, y las cuales, del mismo modo que sus maestros—los noruegos y los finlandeses—obtienen grandes beneficios con la producción del aceite de hígado de bacalao.

## Como se fabrica el aceite de bacalao

Al solo nombre de aceite de bacalao todo el que lo ha tomado recuerda el sufrimiento que ha tenido al aproximar una cucharada de él á sus labios, siendo necesario después endulzarse la boca mediante un terrón de azúcar.

Antes de describir en sus detalles el raro procedimiento empleado para la extracción del aceite, debemos examinar las escenas que se desarrollan en el mar en la cubierta de las embarcaciones pesqueras noruegas. Esperemos el momento en que los tripulantes se ocupan en descargar las re-



des recientemente recogidas. En una mezcla muy variada se desparrama ante nuestros ojos la pesca, mientras los marineros, con gran habilidad y rapidez, elijen entre esa multitud de peces aquellos que no son buenos para comer, tirándolos al mar. Enseguida se recoge muy cuidadosamente el bacalao y algunos otros de la misma familia y muy parecidos á aquellos, extrayéndoles á todos el hígado y poniéndolos luego en pequeñas tinajas para ser transportados á la fábrica.

Facilmente se comprende que la calidad, en las grandes cantidades, depende de la clase del pescado; así no es necesario decir tampoco que el aceite sacado de ellos es tanto mejor cuanto más corta sea la permanencia de la pesca á bordo.

Las tinajas traídas por los pescadores se vuelven en unos calderos donde por medio de un largo palo se revuelve la pasta, que es muy espesa. Después que se ha mantenido ésta proximamente media hora á 60 grados de temperatura, se saca el aceite que viene á la superficie, colocándolo en grandes vasijas de metal á fin de purificarle; para esto se le deja descansar, pues aun contiene un diez por ciento de agua, y después de ocho horas se le separa nuevamente del agua.

Luego este aceite, que queda con un color marrón claro y transparente, se vierte en recipientes llevando éstos á una cámara frigorífica, donde se le deja por espacio de un mes á 0 grados continuamente; aquí se procede á filtrarlo, ya sea por medio de una prensa especial ó ya con las bolsas-filtros á presión natural (se están abandonando éstas por ser muy antiguadas). Mediante este depósito y dosaje el aceite queda listo para entregarlo al consumo.

Pero con esto no hemos terminado, pues nos vamos á ocupar de los residuos. La pasta que queda en la prensa de filtración se vuelve á prensar nuevamente, obteniéndose dos nuevos productos de uso no poco importante: la estearina y un aceite de hígado de bacalao ordinario que se suministra á los animales enfermos. De los residuos que quedan en los calderos se extrae—calentándolos nuevamente—un aceite que, si bien no tiene aplicación en medicina, en cambio sirve para la preparación del cuero, y lo que aun sobra de este último tratamiento—al cual se ha sometido el hígado del bacalao—se usa como abono para la tierra.

## El incendio de hoy

A las tres menos cuarto de esta madrugada, las señales de los serenos han dado aviso de haberse declarado un incendio en el distrito primero; la insistencia de los pitos y cornetas ha hecho creer desde el primer momento que se trataba de un siniestro de importancia.

En efecto, el fuego se había iniciado en la sala de máquinas del taller de muebles de lujo que posee en la calle de Figuerola, el industrial don Bautista Jovet, y se presentaba imponente, amenazador. Los bomberos con sus jefes han acudido con presteza, pero todos sus esfuerzos han sido inútiles para apagar el voraz elemento que se había ya corrido á la sala taller y prendiendo en los bancos, útiles, maderas preparadas y muebles en construcción, había convertido ambas salas en inmensa hoguera. El trabajo de los bomberos ha tendido á evitar como lo han conseguido, que el fuego se propagase al edificio exposición de muebles y á un almacén de maderas propiedad de don Tomás Alsina que existe contiguo á los talleres del señor Jovet; pero las llamas adquirían tales proporciones y los elementos con que se contaba eran tan insuficientes para apagarlas que los trabajos de los bomberos hubieran sido inútiles á no ser por el oportuno y eficaz auxilio que les ha prestado una sección de soldados del Regimiento Infantería de Asia que han acudido á coadyuvar á los trabajos de

extinción aprovisionando de agua á las bombas.

A las dos horas de haberse iniciado se ha desplomado el techo de la fábrica y entonces las llamas han aumentado de un modo considerable. Durante toda la mañana de hoy han seguido arrojando agua sobre los restos que aun quemaban y hasta primeras horas de esta tarde aun salía espeso y negro humo, por lo que han tenido que seguir en sus trabajos así los bomberos como los soldados.

Las pérdidas materiales son considerables no solo por el valor intrínseco de la maquinaria y materiales destruidos, sino porque con el incendio quedan sin ocupación por algún tiempo buen número de operarios.

Al lugar del siniestro acudieron las autoridades locales y durante la mañana ha desfilaro por aquella calle buen número de curiosos.

Se nos dice que la fábrica y sus existencias estaban aseguradas.

## En la Audiencia

Esta mañana se ha celebrado la continuación del juicio por jurados que tuvo que suspenderse el día 19 por incomparecencia de los procesados Juan Sagra Frigola y Francisco Olió Ferrer, y que quedó pendiente de la celebración del juicio de derecho en vista del veredicto de culpabilidad dado por el Jurado.

Concedida la palabra al Fiscal representado por el señor Lorente, ha sostenido la inculpabilidad de Sagra con respecto á la falsedad de la letra y ha apreciado tan solo la existencia de un delito de estafa en grado de tentativa por cuyo motivo ha solicitado se le impusieran tan solo 3 meses y 11 días de arresto mayor, accesorias y pago de la mitad de las costas procesales; en cuanto al procesado Olió le ha considerado solo autor de una falsedad en documento privado sin apreciar la tentativa de estafa y ha pedido para él la pena de 1 año 8 meses y 21 días de prisión correccional, multa de 250 pesetas, accesorias y pago de la otra mitad de costas.

La defensa del acusador privado, á cargo del letrado don Arturo Vallés en sustitución del señor Ventosa y Calvell ha pedido para Juan Sagra la pena de 10 años y 1 día de presidio mayor, accesorias, multa de 5.000 pesetas y mitad de costas, considerándole autor de un delito de falsedad en letra de cambio como medio de cometer una estafa; y para el procesado Olió ha solicitado la pena de 2 años, 11 meses y 11 días de presidio, multa de 2.500 pesetas, accesorias y la otra mitad de costas. Para ambos procesados ha pedido la reforma del auto por virtud del que se hallan en libertad provisional, en el sentido de que se decrete su prisión sin fianza alguna y que para los efectos del pago de costas é indemnización de perjuicios al querellante, se amplíe el embargo trabado sobre los bienes de los procesados por cantidad de diez mil pesetas, hasta la suma necesaria para cubrir dichas responsabilidades.

Los letrados señores Quintana y Almeda defensores de Olió y Sagra respectivamente han solicitado del tribunal se dictase sentencia absolutoria para sus patrocinados.

Retirada la Sala á deliberar y reanudada la sesión se ha dado lectura á la sentencia, por virtud de la que se impone al procesado Francisco Olió Ferrer las penas de 1 año 8 meses y 21 días de prisión correccional, multa de 250 ptas. accesorias y la sexta parte de las costas procesales y al procesado Juan Martín Sagra Frigola las de 3 meses y 11 días de arresto mayor, accesorias y otra sexta parte de costas, declarándose de oficio las restantes.

## PUBLICACIONES

LAS AVENTURAS DE HUGO.—El primer vuelo.—Este libro, debido á la

fecunda pluma de la inimitable escritora Sarah Lorenzana, forma el tomo 43.º de la «Biblioteca Científica Recreativa» que editan los Sres. Perlado, Páez y C.ª Sucesores de Hernando. En él ha sabido reunir su ilustrada autora amentismas disertaciones acerca de «El café y su empleo», de Zoología, de la «Germiación y desarrollo de las plantas», de «El fósforo, su descubrimiento, obtención y usos», de la «Electricidad y sus aplicaciones», tan hábilmente presentadas, que los niños no se cansan de su lectura, porque á la vez que despiertan su curiosidad van ilustradas con numerosas láminas y viñetas, y están alternadas con la interesante historia de las aventuras de Hugo.

Se vende al precio de Una Peseta el ejemplar encuadernado en cartón con un hermoso cromo alegórico, en la Casa editorial, Arenal, 11, Madrid.

## PENSIONADO

DE LA

### INMACULADA CONCEPCION

Olavería, 12

Colegio del Sagrado Corazón de Jesús  
Plaza de la Merced

A CARGO DE LOS

### HERMANOS MARISTAS

Desde el primero de Septiembre se hallan abiertas las clases de primera enseñanza y preparatorias para Comercio y segunda enseñanza.

Para los alumnos de Comercio comenzará el curso el quince del presente y el primero de Octubre para los de segunda enseñanza.

El gran incremento y desarrollo que ha tomado en España la enseñanza comercial, ha hecho no se escatimaran medios para organizar en este Colegio clases especiales, cuya denominación propia podría ser «Segunda enseñanza moderna». Los jóvenes concurrentes á las mismas además de adquirir los conocimientos necesarios para el comercio, se harán aptos (á los catorce ó quince años) para tomar parte en las oposiciones para Correos, Telégrafos, Sobrestantes de Obras públicas y Peritajes industriales, etc., etc.

Las asignaturas de: Matemáticas, Contabilidad, Ciencias físico, naturales, Idiomas, Dibujo y Economía política, van comprendidas especialmente en el programa de la enseñanza dada en las aludidas clases.

Nota.—La Dirección dará á los señores padres de familia cuantos informes soliciten sobre la enseñanza comercial dada en este establecimiento.

## SECCION RELIGIOSA

SANTO DE HOY.—Stos. Vicenté y Florencio.

SANTO DE MANANA.—Santos Simón y Judas.

CUARENTA HORAS.—En la iglesia de las Beatas.

## NOTICIAS

### AVISO

La Redacción y Administración de LA LUCHA se ha trasladado á la Calle de la Cort-Real, número 8, piso 1.º

El teniente coronel de la Guardia civil jefe de la Comandancia de esta provincia don Pedro Gil Carrió, ha sido trasladado á la Comandancia de Baleares.

Se ha publicado una Real Orden del Ministerio de Hacienda declarando exentos del impuesto de utilidades los haberes de las clases pasivas que no excedan de 500 pesetas anuales.

## Comanditario ó socio

se necesita para desarrollar é instalar en Gerona una industria en marcha ya en Barcelona, con muy buena clientela y de mucho porvenir. Se necesita un capital de 3.500 á 4.000 pesetas, con condiciones muy ventajosas para el que lo dejara y dando en garantía 12.000 pesetas en maquinaria y géneros. Muy urgente.

Razón: mismo interesado, B. Plantada, calle Aribau, 165, 1.º-2.º.—Barcelona.

LA CALVICIE y enfermedades del CUERO CABELLUDO se evitan y curan, con el uso de la infalible Loción Capilar Antiséptica del Dr. Stakano-witch.

Unica Loción que puede demostrar los casos curados y conocidos.

Representante y único punto de venta en Gerona.—Farmacia y Droguería del Dr. José M.ª Perez Xifre.—No se vende en Perfumerías.

Fumad el papel Alquitran Abadie.

Un vecino de Tortellá conocido por Jan de la Nasia, que regresaba á su pueblo después de trabajar una temporada en las operaciones de vendimia en Francia, ha sido muerto á garrotazos en la frontera francesa.

El desgraciado perdió la vida después del rudo trabajo con el que pudo ahorrar unas pesetas que los criminales le robaron.

FRESAS DE BOSQUE.—Se reciben todos los días por las mañanas en el Colmado GELABERT.

## HOMOTROFO

Vease el anuncio de cuarta plana

Ha fallecido en esta ciudad la señora madre de nuestro estimado amigo don Pedro Ramío, ex-concejal del ayuntamiento de Gerona y en la actualidad ingeniero fiel contraste en Canarias.

Señoras: á su primer viaje en Perpiñán visitar la reputada casa Milhaud, «A La Halle au Blé.» Confecciones de alta novedad, últimas creaciones de París. Precios reducidos. 27 Argenterie, Perpiñán.

En los términos de FIGUERAS ó GERONA, cerca vía férrea, se desea adquirir en arriendo una finca que tenga olivar y pastos.

Dirigirse á D. M. Rodríguez.—Vilajuiga.

Con objeto de facilitar la asistencia á las fiestas y ferias que se celebrarán en nuestra ciudad durante los días del 27 del actual al 5 de noviembre próximo, la Compañía de los ferrocarriles de Madrid á Zaragoza y á Alicante ha acordado efectuar un servicio especial de viajeros con billetes de ida y vuelta de 2.ª y 3.ª clases á precios reducidos desde varias estaciones de la Red Catalana á la de Gerona y regreso.

La expención de dichos billetes tendrá lugar en los días del 27 del presente mes hasta el 2 de noviembre inclusive, sirviendo para regresar desde el 29 de los corrientes al 6 inclusive del propio mes de noviembre citado.

ABADIE, papel de fumar.

### Gran surtido de esteras

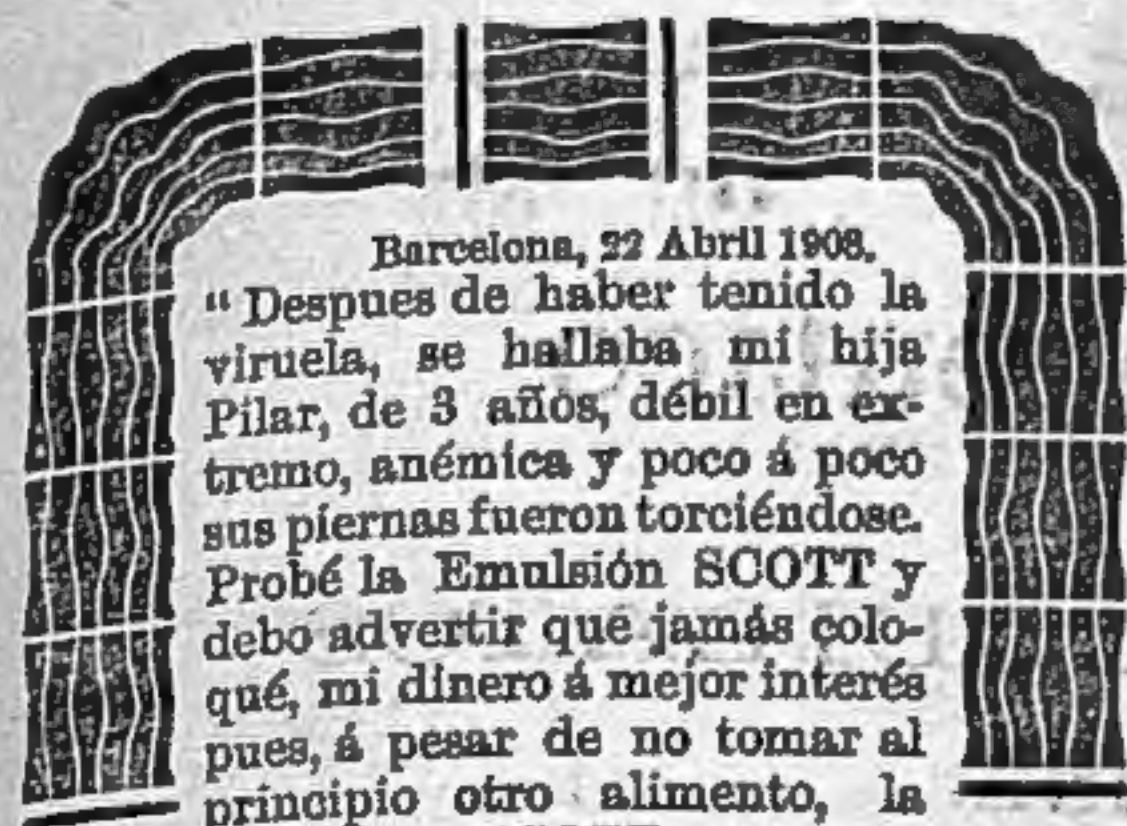
El industrial D. Narciso Gálcerá, ofrece en su establecimiento de la CALLE DEL PROGRESO N.º 16 un gran surtido y variado surtido de esteras para la próxima temporada.

Fijese el publico en la REBAJA EXTRAORDINARIA que ha establecido. Las esteras que se vendían á 14 REALES CANA las dá á 12 REALES y las de 9 á 7. Visitar dicho establecimiento y se convencerán de la baratura y bondad de los géneros.

### Muchacho

de 12 á 16 años, se necesita para una farmacia de esta ciudad. Razón en la Administración de LA LUCHA, de 3 á 6 de la tarde.





# anémia

sino que le fortaleció sus músculos y huesos con lo cual se enderezaron sus piernas."

MARCELINO FIGUEROA, Balsas S. Pedro 3.



En casos de anémia ó debilidad de cualquier especie tanto si es de naturaleza ó á consecuencia de alguna enfermedad el tratamiento que aventaja de mucho en economía á todos los demás es el empleo desde el principio de la Emulsión SCOTT. No tireis el dinero gastando en preparados que no pueden curaros. La

## Emulsión SCOTT

obra prodigiosa, porque está exenta de aceites inferiores é inútiles que son la base de la mayor parte de las otras emulsiones. Todos los componentes de la Emulsión SCOTT son lo mejor que se puede adquirir con dinero y de ahí estas repetidas curaciones bien llamadas milagrosas á causa de su rapidez, perfección y durabilidad.



Se vende por enfermedad de su dueño, un acreditado establecimiento de comidas, situado en punto céntrico de esta ciudad, el cual cuenta con 19 años de existencia. Darán razón en la Redacción de este diario.

Quejábanse un día el Soberano de una gran nación de Europa de no tener un hijo varón para sucederle en el trono. —Nada más fácil, señor (replicó el doctor sonriendo). Ofrezca V. M. á su augusta esposa unos cuantos frascos de Jarabe de Hemoglobina Deschiens, y tome V. M. por su parte una copita de Vino Deschiens. Seguramente que antes de un año el pueblo celebrará el natalicio de un príncipe.

La profecía del médico de Cámara, se cumplió al pie de la letra.

### PASO A LA PRODUCCION NACIONAL!

TORDERA: Es el Champagne más delicioso que ha producido el suelo español. De pureza sin rival. Está á la altura de las mejores marcas francesas.

Se vende, en el COLMADO GELABERT. Se sirve en el Hotel del Comercio.

### CONVIENE LEERLO

Los dueños de la acreditada y Gran Sastrería «El Non-Plus-Ultra» de Barcelona, establecida en la Plaza de Santa Ana, 14, notifican á sus distinguidos clientes de esta POBLACION y al público en general, haber recibido un escogido surtido de géneros para Trajes, Gabanes, Pantalones, Capas y Pellizas para la temporada Otoño-Invierno á precios sin competencia.

La facilidad que para el pago ofrece esta casa á sus clientes unido á lo esmerado de sus confecciones y bondad de sus géneros hace cada día mayor el número de encargos que recibe su representante en esta ciudad, P. del Carril, 6, (Fonda de la Marina).

Todas las semanas pasa á esta á verificar pruebas un reputado cortador de un acreditada casa.

## Sección telegráfica

Servicio especial de LA LUCHA

Madrid 27 (1 tarde).

### En las Cortes CONGRESO

A las 3'30 el señor Dato abre la sesión. En el banco azul los ministros de Hacienda, Fomento, Guerra y Gobernación, los dos últimos de uniforme. Espantosa soledad en tribunas y escaños.

Se aprueba el acta de la sesión anterior. Ruegos y preguntas. El ministro de la Guerra sube á la tribuna y lee el proyecto de ley fijando las fuerzas del ejército para el año próximo. También lee otro sobre retiro forzoso de los sargentos. A continuación el ministro de la Gobernación lee los proyectos que ya hemos anunciado.

Orden del día.—Se toman en consideración algunas proposiciones de carreteras. Ocupa la presidencia el señor Aparicio. Se pone á debate el proyecto de reforma de la ley de alcoholes. El señor Zulueta apoya un voto particular del señor Rahola.

Le contesta, por la comisión, el señor Andrade, procurando justificar el dictamen. Rectifica el señor Zulueta, lamentando que el señor Andrade no haya contradicho sus argumentos. Dice que el voto particular del señor Irazo y del señor Rahola son perfectamente armónicos.

Y tenemos,—añade,—el contrasentido del voto particular de Bergamín, pero creo que este voto solo se propone hacer el juego al Gobierno, puesto que no se presentará aquí como viticulator. Insiste en la necesidad de la franquicia, sin más que la correspondiente contribución industrial para la destilación vinícola.

Rectifica el señor Andrade; sosteniendo para la solución del problema los términos en que la ley lo plantea. El señor Rahola pide votación nominal para el voto, pero el presidente suspende el debate. Se acuerda que mañana se celebre reunión de secciones y la sesión se da por terminada.

### SENADO

A las cuatro menos cinco minutos se abre la sesión. En el banco azul el ministro de Estado. Preside el general Azcárraga. Aprobada el acta, el señor Polo y Peirólon dirige un ruego al Gobierno en general, pero mas bien al ministro de Estado.

El señor Polo y Peirólon pide un crédito extraordinario para socorrer á los damnificados por las inundaciones de Valencia, especialmente en los puertos de Almaraz y Masagrall.

Le contesta el ministro de Estado, diciendo que el Gobierno piensa en socorrer estos daños, y transmitirá el ruego al señor ministro de Fomento. Rectifican ambos.

El ministro de Estado contesta que el Gobierno piensa en ello y seguramente podrán los senadores estudiar los presupuestos con relativa tranquilidad. El Gobierno,—añade,—es el primero en creer que los proyectos de ley de esta importancia necesitan ser estudiados con calma. Rectifica el señor Arias de Miranda, insistiendo en que generalmente ocurre que á última hora se les obliga á los senadores á aprobar los presupuestos prorrogando las sesiones y con toda clase de molestias.

El senado, pasa á reunirse en secciones para el nombramiento de varias secciones, entre ellas la de cesión al ayuntamiento del Puerto de Santa Cruz (Canarias) del convento de las Catalinas, la de reforma del artículo 15 de la ley de enjuiciamiento criminal; otras declarando de interés general dos puertos de Canarias y otras sobre cuatro carreteras de Canarias.

Se reanuda la sesión, se da cuenta del resultado de las secciones y la sesión se da por terminada.

### Juramento del Rey

Los señores Melquiades Alvarez y Sol y Ortega, han conferenciado sobre los términos en que ha prestado juramento el Rey al tomar posesión de canongía en Barcelona, siendo probado que se interpele al Gobierno sobre este asunto.

### Comisiones

La comisión nombrada por el Senado para entender en el proyecto de reforma del artículo 15 de la ley de Enjuiciamiento criminal, la componen los señores Montejó, Carvi, Ballester, Torreal, Zorita, Laso y Prado Belahunde.

La de prisión preventiva, la componen los señores Gil Reboleño, Gullón, Hinojosa Ugarte, Gil Becerril y Sánchez Albornoz.

Las comisiones sobre carreteras y varias obras públicas importantes de Canarias, las componen los señores Albornoz, Carvi, Belascoain, Fernandez, Laso, Saavedra y Torres Paño.

### Con el ministro de Estado

Han estado esta tarde en el Senado, conferenciando con el señor Allendesalaza, los señores Bertrán y Musitu y Puig y Cadafalch.

### Diputados catalanes

Los señores Girona, Ventosa, Maciá y Mayner han llegado en expreso.

## REVSITA BURSATIL

Cotizaciones del 24 Octubre de 1908 De nuestro servicio particular

### CIERRE BOLSA A LAS 4 TARDE

Interior fin mes.	83'47
» Títulos pequeños.	85'90
5 p. 100 amortizable.	101'90
Municipales 4 1/2 p. 100.	98'50
Alicantes 4 1/2 p. 100.	102'25
Id. 4 p. 100.	97'87
Francia 2 1/2 p. 100.	57'87
Almansas 5 p. 100.	106'25
Acciones del F. C. Norte.	77'85
Id. Alicante.	94'95
Id. Orenses.	27'50
Francos.	11'90

## CORREOS

Preparación rápida completa por mé todo especial para la muy próxima convocatoria. Profesorado competente. Ingreso de Oficial 5.º con 1.500 pesetas. Academia Matz, Plaza del Molino, 22, 2.º (Casa Montaña) Gerona.

Nota.—Esta Academia se dedica con preferencia á la preparación para el ingreso en Correos, pudiendo dar pruebas de su buen método para el estudio y de su excelente resultado. Urge prepararse.

## La borrachera no Existe Mas

—Se 'manda' gratuitamente una muestra de este Coza maravilloso.

Se puede tomar en café, té, leche, licor, cerveza, agua ó en alimentos, sin saberlo el bebedor.

TENGAN CUIDADO CON LAS FALSIFICACIONES: EL POLVO COZA SOLO ES EFICAZ CONTRA LA EMBRIAGUEZ.

El polvo COZA produce el efecto maravilloso de disgustar al borracho del alcohol (cerveza vino, ajeno, etc.) Obra tan silenciosamente y con tanta seguridad que la mujer, hermana ó hija del bebedor le pueden administrar sin saberlo él y sin que se necesite decirle lo que determinó su cura.

El polvo COZA ha reconciliado millares de familias, ha salvado millares de hombres del oprobio y del deshonra y les ha vuelto ciudadanos vigorosos y hombres de negocios muy capaces; ha conducido á más de un joven por el camino derecho de la felicidad, y prolongado muchos años la vida de ciertas personas.

El instituto que posee este polvo maravilloso, envía gratuitamente, á quien lo pida, un libro de testimonios y una muestra.

El polvo Coza es garantizado inofensivo. Correspondencia en todos los idiomas del mundo.

El verdadero Polvo Coza no es fabricado mas que por el Instituto Coza, 62, Chancery Lane, Londres (Inglaterra) y cada caja y papeleta deberá llevar el nombre del Instituto.

El polvo Coza se encuentra en todas las farmacias y en los depósitos siguientes:

En Gerona Farmacia Murtra, Rambla Alvarez, 3.—«La Cruz Roja» de A. Roca, Apartado, n.º 8.—J. M.ª Perez, Herrería n.º 1.

## EL DOLOR DE CABEZA

desaparece en cinco minutos con la HEMICRANINA

del DOCTOR M. CALDEIRO

El dolor de cabeza, jaquecas, desaparecen en cinco minutos con la Hemicranina del Dr. M. Caldeiro. La Hemicranina es notabilísima, no sólo en los casos de jaqueca rebeldes, sino en las cefalalgias de etiología determinada, en la Neuralgias á frigori (producidas por el frío), intercostales, anémicas, en las gastralgias, los Reumatismos articulares la siática; la Disfagia de los tuberculosos, Dismenoreas, los retortijones uterinos, la Zona, etc., etc. Es recomendada por toda la clase médica. Se vende en todas las farmacias, y el autor remite por 3'50 pesetas caja. Arenal, 15 y Puerta del Sol 9.—Madrid.

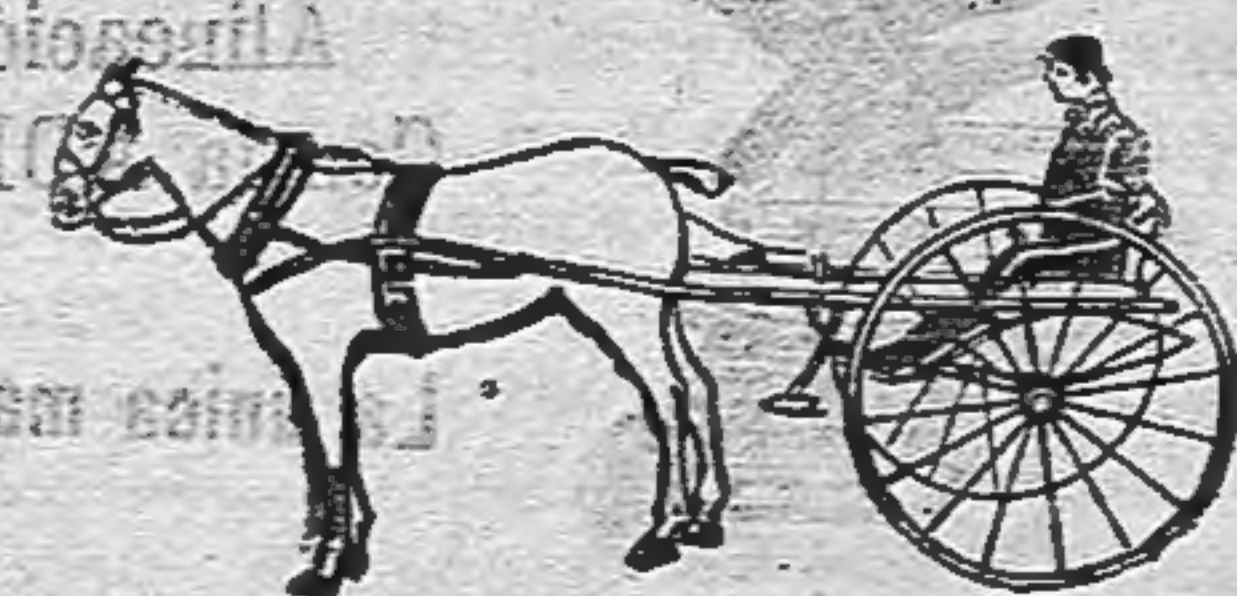
## DISPEPSIA, GASTRALGIA, VOMITOS, NEURASTENIA GASTRICA, DIARREA,

en niños y adultos, estreñimiento, malas digestiones, úlcera del estómago, acedias, inapetencia, clorosis con dispepsia y demás enfermedades del estómago é intestinos, se curan, aunque tengan 50 años de antigüedad, con el

### ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS

Marcas «STOMALIX», Surtam, 30, Farmacia MADRID Y principales del mundo.

## PRODUCTOS VETERINARIOS



Hippophill. Gran cicatrizante, sin rival para enfermedades de la piel.

Mixtura Flok. Resolutivo de primera, cura esparavanes, agriones, tumores duros, etc.

Unguento Flok. Fundente y resolutivo poderoso que no deja señales.

Anticolicos Flok. Cura en pocos minutos los cólicos más violentos.

Unguento Helman. Excelente contra las grietas de los cascos (cuartos).

MOSTAZA VETERINARIA ESPECIAL

Referencias: Dr. F. de A. Roca

Farmacia «La Cruz Roja»—Gerona

EN FIGUERAS, Juan Carbons

Imprenta de Manuel Llach.—Gerona



# “HOMOTROFO”

“ÉXITO”

“ÉXITO”

preparado por **GONZALO FORMIGUERA, Farmacéutico**

Reconstituyente sin rival y de primer orden

a base de **HIERRO ARSENATO, LECITINA DE HUEVO y CACODILATOS**

Adoptado con preferencia por los médicos más eminentes de toda España.

Éxito indiscutible en las anemias, obesidad, clorosis, desequilibrios cerebrales, etc. y enfermedades similares

## PUNTOS DE VENTA

Al por mayor Sres. G. Formiguera y C.<sup>a</sup>, Rambla Canaletas, número 5. Barcelona.  
En Gerona: Dr. José M.<sup>a</sup> Perez Xifra, F. Roca, Dr. Vivas y Grau Romanaty.



## NORWICH UNION

COMPANIA INGLESA DE SEGUROS

Fundada en 1797

SINIESTROS PAGADOS POR INCENDIOS:

Más de pesetas 600.000, 000

INCENDIOS Reservas: pesetas 27.500,000 oro  
Capital: 30.510,000

Primas cobradas en el año 1907: Más de 40 millones

DIRECCION PARA ESPAÑA:

Alfredo E. Villesid.—Mayor, 7 y 9, MADRID.

SUBDIRECCION PARA CATALUNA:

Juan Corominas.—Paseo de Gracia, 18, BARCELONA (Teléfono 470)

Más de 100 años de existencia. Pídanse condiciones.

AGENTE EN GERONA:

Ramón Rodríguez Caixas.—Plaza de la Catedral, 1.<sup>o</sup>, 3.



Ninguna otra contiene 80 por 100 aceite bacalao 1.<sup>a</sup> todo asimilable. Reconstituyente, tónico, nutritivo, niños, viejos, convalecencia, embarazo, lactancia, tos, tisis, escrófulos, linfatismo, raquitismo, anemia, diabetes, gota, dolores nervios. Premiada Exposiciones y Colegio Médico y Farmacéuticos. Es única. Farmacias y Droguerías.

## Productos Farmacéuticos del Dr. Ferrer

Oficina de Farmacia, Plazal de Angel

BARCELONA

## Elixir Tónico Nervioso FERRER

A BASE DE

VALERIANATO AMÓNICO

Cura todas las enfermedades molestas que tienen por causa un desequilibrio del sistema nervioso. No produce alteración de ninguna clase en el estómago e interior, favoreciendo más bien su funcionamiento.

VENTA EN GERONA.—Farmacia del Dr. Perez Xifra

## La nueva ADLER visible

Provista de todos los más importantes adelantos, es la única máquina práctica de resultados absolutamente positivos. Compete ventajosamente con todos los sistemas conocidos hasta la fecha y su solidez es tal que esta casa da TRIPLE GARANTIA por la máquina que las demás dedicadas a este negocio.



El manejo se garantiza en una hora.

Alineación inalterable cual en ningún otro sistema.

Con la ADLER se escriben 103 caracteres y signos.

En los otros sistemas solo 84 u 86.

La única máquina que hace 20 copias

al carbón de un solo golpe sin deteriorarse

Se deja a prueba a quien lo desee sin compromiso alguno y para datos dirigirse al representante en Gerona D. José García Alvarez, Plaza de S. Francisco 18.

Lista de referencias entre las muchas máquinas vendidas en esta provincia:

Audiencia provincial.—Gobernador y Compañía.—Joaquín Franchesa (Abogado).—Ramón M.<sup>a</sup>

Almeda (Abogado).—José M.<sup>a</sup> Oller (Procurador).—Oviedo y Compañía (Agentes negocios).

Las Aguas **VICHY-ÉTAT** son insustituibles. Exijase:



Para las Enfermedades del Estómago

Para las Enfermedades del Hígado

Para las Enfermedades de los Riñones

**VICHY-HOPITAL**

**VICHY-GRANDE GRILLE**

**VICHY-CELESTINS**

Venta en Farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.

## EL AGUILA Casa fundada en 1850

Almacén de ropas hechas para caballero y niño

Grandes existencias de ropas hechas para todas las estaciones

SECCION DE MELIDA

Impermeables, Mantas de viaje, Gorras y Sombreros para caballero y niño.

BARCELONA — PLAZA REAL

SUCURSALES Madrid, Zaragoza, Valladolid, Valencia, Málaga, Cádiz, Sevilla.

## Sociedad General de Transportes Marítimos á vapor de Marsella

### Línea para el Rio de la Plata

El día 21 de Octubre saldrá de Barcelona para Montevideo y Buenos Aires el magnífico y rápido vapor francés

### PARANÁ

### Línea para el Brasil

El día 17 de Noviembre saldrá de Barcelona para Bahía, Rio Janeiro y Santos el grandioso y acreditado vapor francés

### ESPAGNE

Consignatarios en Barcelona, ROLL Y C.<sup>a</sup> Dormitorio de San Francisco, 2.<sup>o</sup> pral.—Barcelona.

## La Victoria de los Medicamentos

## EMERIN

del Griego “Cura en un solo día,”

Tomando a tiempo **EMERIN** corta el progreso de la

**SIFILIS - VENEREO - ANEMIA**

**EN EL PRIMER DIA**

Los incurables recuperan la salud, los Medicamentos Emerin se han impuesto a los incredulos, el pago después de la radical curación.

Los Confites Emerin dan a las vías genito-uritarias el estado normal, evitando el uso de las peligrosísimas candelillas, quitan y calman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar, los únicos que curan radicalmente las **estreñeces, uretritis, Prostatitis, Uretritis, Cistitis, Catarros de la vejiga, Cálculos, Incontinencia de orina, Flujo blanco de las mujeres, Blenorragia (gota militar), etc.** Una caja de Confites Emerin con la debida instrucción, 4.<sup>50</sup> pesetas.

El Roob depurativo Emerin, inmejorable reconstituyente, antisifítico, reductor de la sangre, cura completamente y radicalmente la **sifilis** y todas sus consecuencias, impotencia, dolores de los huesos, Adenitis glandulares, manchas de la piel, pérdidas seminales, polluciones, espermatorrea, herpetismo, albuminuria, escrófula, linfatismo, raquitismo, linfadenoma, esterilidad, neurastenia, etc. Un frasco de Roob depurativo Emerin con la debida instrucción, 3.<sup>50</sup> pesetas.

El Regenerador de la Sangre Emerin es el medicamento superior a todos los conocidos hasta hoy.

Celebridades médicas extranjeras lo recetan siempre para dar bienestar, buen color, fuerzas y vida, siendo el Emerin el único reconstituyente de la sangre, los huesos y del sistema nervioso.

El Emerin es el único descubrimiento de la Terapéutica moderna para curar radicalmente la **clorosis, diabetes, parálisis, cefalalgia, raquitismo, escrófula, dispepsia, atonía, debilidad de la vista, palidez de los tegumentos, decoloración de las uñas, dolores de cabeza, neuralgias faciales, palpitaciones del corazón, asociación, digestión difícil, dificultad de los trabajos intelectuales y manuales, resaca, insomnio, delirio, alucinación, hinchazón, anemia, etc.**

Un frasco de Emerin con la debida introducción, 7 pesetas.

Para pedidos, correspondencia y consultas gratuitas también por cartas, dirigirse al **Inventor Medicamentos Emerin**, Rambla de las Flores, 26, Barcelona y se tendrá contestación gratis y con reserva.

De venta en Gerona, F. de A. Roca, Farmacia plaza del Oli, y surtidor de Sto. Domingo.

Se suplica a los Sres. enfermos leer con atención estas palabras

Estais convencidos? Es claro! pues la opinión publica lo ha declarado y no queda de que algunos sujetos anuncian con el mayor descaro, unos productos falsos a los renombrados medicamentos Emerin siendo el único motivo engañar al público, para confundirlos con los Emerin y como es de comprender, el fin de estos sujetos malvados, es de sorprender la buena fe de los enfermos, para robarles el dinero, perjudicarles la salud, y además reírse de las leyes.

Los medicamentos Emerin para la mayor seguridad del público, están legalmente garantizados y registrados.